

NEWS der

gemeinde**b**özberg

ENTSCHEIDE DER EINWOHNER- UND ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNGEN VOM 20. JUNI 2018; RECHTSKRAFT

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfristen sind sämtliche Entscheide der Einwohnergemeinde- und der Ortsbürgergemeindeversammlung in Rechtskraft erwachsen.

KINDERBETREUUNG

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017 hat das Kinderbetreuungs- und Elternbeitragsreglement genehmigt. Die Umsetzung erfolgt per 1. August 2018. Die Gemeinde Bözberg arbeitet mit dem Verein Tagesfamilien Brugg und Umgebung zusammen. Die Adresse und die Telefonnummer sowie das Gesuchsformular finden Sie auf der Homepage www.boezberg.ch/Bildung/Tagesstrukturen.

Das Gesuchsformular kann zudem bei der Abteilung Finanzen finanzen@boezberg.ch, Tel 056 460 24 70, bezogen werden. Das ausgefüllte Formular ist mit den notwendigen Unterlagen der Abteilung Finanzen, Chapf 9, 5225 Bözberg, einzureichen.

EINHALTUNG NACHTRUHE

Die Gemeindeverwaltung hat vermehrt Hinweise erhalten, dass die Nachtruhe gestört wird.

Wir bitten die Bevölkerung, den § 8 Abs. 2 des Polizeireglements zu beachten, aus welchem Folgendes hervorgeht: **Das Erzeugen jeglichen Lärms, der die Nachtruhe stört, ist von 22.00 bis 07.00 Uhr verboten.**

Herzlichen Dank für die Einhaltung der Nachtruhe.

DANK 1. AUGUST-FEIER

Der Gemeinderat und sicher auch die zahlreichen Besucherinnen und Besucher bedanken sich ganz herzlich beim STV Bözberg für die Durchführung der diesjährigen Bundesfeier im Ortsteil Linn. Wie gewohnt war der Anlass auch dieses Jahr wieder tadellos organisiert und der Festplatz wunderschön gestaltet.

Ein spezieller Dank geht an die vier Damen in Rot, Alessandra Baschnagel, Cornelia Gasser, Sabina Keller und Regula Weber. Ihre Festansprache war sehr erfrischend und originell. Auf dem Beilageblatt zu den vorliegenden NEWS finden Sie einen Teil der 1. August-Rede, die Geschichte vom „Maiteli us em Felseacher“.

Der Gemeinderat hofft, dass er auch bei der nächsten Bundesfeier wieder auf den STV zählen darf. Herzlichen Dank!



SCHACHTENTLEERUNGEN

Die Gemeinde Bözberg wird diesen Herbst die Kanalisationsleitungen im Ortsteil Oberbözberg spülen. Es besteht die Möglichkeit, private Schächte und Schlammsammler ebenfalls leeren zu lassen. Die Kosten pro Schachtleerung inkl. Entsorgung belaufen sich auf ca. Fr. 150.00 pro Schacht. Grundeigentümer vom ganzen Bözberg, welche Interesse an dieser Dienstleistung haben, werden gebeten, sich bis 15. September 2018 bei der Gemeindeverwaltung über 056 460 24 60 oder verwaltung@boezberg.ch mit folgenden Angaben zu melden:

- Name, Vorname, Adresse
- Natelnummer
- Anzahl Schächte

Die privaten Schachtentleerungen 2018 werden separat durch die Firma Kanalreinigung Näf GmbH, Hornussen, durchgeführt. Die Rechnungsstellung erfolgt ebenfalls direkt durch die Firma Kanalreinigung Näf GmbH, Hornussen.

Der genaue Tag wird Ihnen noch mitgeteilt. Sollte dann niemand zu Hause sein, sind die zu leerenden Schächte mit einem Gegenstand zu markieren.

WANDERTAG DER SCHULE BÖZBERG

Die Schule Bözberg wandert gemeinsam auf dem Bözberger Gemeindegebiet am Donnerstag, 23. August 2018.

Die Mittagspause findet rund um die alte Schulanlage Oberbözberg statt. Die Anwohner werden um Verständnis gebeten.

INFOS AUS DEM GEMEINDEHAUS

Anfangs August 2018 hat Tobias Buchle aus Villnachern seine dreijährige Lehre als Kaufmann bei der Gemeindeverwaltung begonnen. Wir begrüßen ihn ganz herzlich in unserem Team und wünschen ihm eine erfolgreiche Lehrzeit.



Mein Name ist Tobias Buchle, bin 15 Jahre alt und komme aus Villnachern. Ich schloss nach 3 Jahren die Sekundarschule in Veltheim ab und bin nun gespannt auf das Berufsleben. Am 2. August 2018 habe ich meine Lehre auf der Gemeindeverwaltung Bözberg begonnen. Ich

freue mich auf die kommende Lehrzeit auf den Bözberg und bin motiviert meine Lehre kennenzulernen und mich meinen Aufgaben zu stellen.

FERIENLAGER

Der Gemeinderat hat festgestellt, dass diesen Sommer an verschiedenen Orten in der Gemeinde Ferienlager (Pfadi, Blauring, etc.) stattgefunden haben. Die Grundstückbesitzer, welche jeweils ihre Zustimmung geben, werden gebeten, der Gemeindeganzlei die Kontaktpersonen, die Dauer und die Örtlichkeiten bekanntzugeben. So kann sichergestellt werden, dass bei Vorfällen die Blaulichtorganisationen sicher und schnell vor Ort sein können.

PRO SENECTUTE AARGAU / HERBSTSAMMLUNG

In den nächsten Tagen werden Sammlerinnen und Sammler der Pro Senectute Aargau bei Ihnen zu Hause läuten und für eine Spende zu Gunsten der älteren Bevölkerung bitten.

Unterstützen Sie die Stiftung Pro Senectute Aargau: Mit Ihrer Spende sorgen Sie dafür, dass ältere Menschen möglichst lange selbstbestimmt leben können. Die Spendengelder werden im Kanton und in Ihrer Gemeinde dafür eingesetzt, die notwendigen Angebote und Dienstleistungen anbieten zu können und diese stetig den aktuellen Bedürfnissen anzupassen. Vielen Dank.

Ortsteile Linn + Gallenkirch: Ines Huber, 056 441 02 17

Ortsteil Unterbözberg: Elisabeth Kreis, 056 441 42 75

Ortsteil Oberbözberg: per Post

GRILLPLATZ FELDHÜBEL



Der Kiwanisclub Brugg finanziert immer wieder gemeinnützige Projekte. In diesem Jahr realisierten sie die Sanierung des Grillplatzes Feldhübel mit einem vandalismusresistenten Grill.

Der Gemeinderat dankt dem Kiwanisclub Brugg für ihr Engagement und die grosszügige Spende.



BAUBEWILLIGUNGSPFLICHT FÜR WÄRMEPUMPEN

Wärmepumpen sind generell **baubewilligungspflichtig**. Im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens wird geprüft, ob der Betrieb der Wärmepumpe nebst den raumplanerischen Vorgaben auch die bundesrechtlichen Lärmschutzbestimmungen (Belastungsgrenzwerte und Vorsorgeprinzip) einhält.

Die Belastungsgrenzwerte sind in der Lärmschutzverordnung definiert. Für Heizungen in Wohnzonen gilt die Lärmempfindlichkeitsstufe II, das bedeutet einen Wert von 55 dB (A) am Tag und 45 dB (A) in der Nacht. Um die Einhaltung der Belastungsgrenzwerte zu belegen, ist mit dem Baugesuch ein Lärmschutznachweis einzureichen.

Für Wärmepumpen wird keine Baubewilligung im vereinfachten Verfahren gemäss § 61 Baugesetz erteilt. Es werden sämtliche Baugesuche öffentlich ausgeschrieben. Bitte beachten Sie die Auflage- und Bearbeitungsfristen.

Die Gemeindekanzlei erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter 056 460 24 60. Die notwendigen Formulare werden Ihnen gerne zugestellt.

MELDUNG BEI MIETERWECHSEL

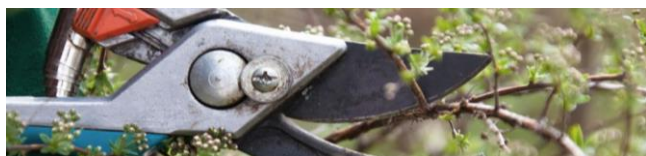
Gemäss Register- und Meldegesetz sind Personen, welche Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben, verpflichtet:

- ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden,
- in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die administrative Wohnungsnummer aufzuführen,
- auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen.

Für diese genannten Meldepflichten gilt eine Frist von 14 Tagen. Durch diese Meldungen wird der administrative Aufwand der Gemeindekanzlei (z.B. Kontrolle von An-/Abmeldungen) erleichtert.

Natürlich sind auch Personen, welche neu auf den Bözberg ziehen, wegziehen oder allenfalls innerhalb der Gemeinde umziehen, verpflichtet, sich innert 14 Tagen bei der Einwohnerkontrolle zu melden. Bei Fragen steht Ihnen die Abteilung Einwohnerdienste unter Tel. 056 460 24 60 oder per E-Mail unter verwaltung@boezberg.ch gerne zur Verfügung.

ZURÜCKSCHNEIDEN VON ÜBERHÄNGENDEN BÄUMEN UND STRÄUCHERN



Alle Anwohner an Strassen und öffentlichen Wegen werden gebeten, gemäss §§ 109, 110 und 111 Baugesetz (BauG) und § 42 Bauverordnung (BauV), überhängende Äste auf die lichte Höhe von mindestens 4,50 m über Strassen und 2,50 m über Gehwegen zurückzuschneiden.

Aus Gründen der Verkehrssicherheit muss bei Pflanzungen, Grünhecken usw., an Einmündungen und Strassenabzweigungen die freie Durchsicht in der Höhe zwischen 0,80 m bis 3,00 m gewährt bleiben. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen. Hecken und Sträucher sind gegenüber den Gemeindestrassen auf 60 cm und gegenüber der Kantonsstrasse auf 1 m Abstand zurückzuschneiden.

Wir bitten Sie, Ihre Sträucher und Bäume selber zurückzuschneiden oder zurückschneiden zu lassen. Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

Werden die in den öffentlichen Raum wachsenden Äste nicht zurückgeschnitten, müsste dies durch die Gemeinde zulasten des Grundstückbesitzers veranlasst werden. Für allfällige Schäden beim Beschneiden kann die Gemeinde nicht haftbar gemacht werden.



.. aus dem Gemeinderat



Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Kummer Martina und Matthias, Oberer Rebhügel 3, 5225 Bözberg
Abbruch bestehende Gartenhäuser mit Ersatzneubau Gartenhaus
Parzelle Nr. 737, Oberer Rebhügel 3

Crausaz Philippe und Christa, Zelgstr. 11, 5200 Brugg
Einfriedung zwischen den Parzellen 1470 und 3506
Parzelle Nr. 1470, Wagnermatt 23

Gobeli Martha und Günter, Dorfstr. 26, 5225 Bözberg
Erhöhung Kleintierstall und Neueindeckung Dach
Parzelle Nr. 1153, Gebäude 619 und 643, Dorfstr. 26

Gebhard Nadine, Egenwil 6, 5225 Bözberg
Vordachverlängerung Scheune
Parzelle Nr. 46, Egenwil 6

VERKAUF SBB-TAGESKARTEN

Bei der Gemeinde Bözberg werden wie bis anhin zwei Tageskarten pro Tag zum Verkauf angeboten. Profitieren Sie von dieser Dienstleistung, es lohnt sich! Untereinander mit der Tageskarte, einfach in den nächsten Zug steigen und losfahren. Freie Fahrt auf über 18'000 km Strecke der SBB, Postautos, Schifffahrtsgesellschaften, Tram- und Busbetrieben.

Eine Karte kostet Fr. 45.00 und kann bei der Gemeindeverwaltung, **Abteilung Finanzen**, bezogen werden. Bestellungen können Sie bequem online auf www.boezberg.ch tätigen.

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt!



VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
HINWEIS: Die Vereine sind selber für das Eintragen von Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde Bözberg verantwortlich. Die Gemeindeverwaltung leistet keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.			
25.08.2018 13.00 bis 16.00	3.Obligatorische Uebung	Schiessanlage Oelbach Bözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
26.08.2018 13.30	Exkursion Hundsuggen	Linn Linde	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
27.08.2018	Schnurball-Plauschturnier		Frauenturnverein Bözberg
30.08.2018 20:00	Fischessen	Badi Villnachern	Feuerwehrverein Bözberg
01.09.2018	Papiersammlung		Schützengesellschaft Oberbözberg
02.09.2018	Organisation Korbball Schweizer-Meisterschaften U14/U16	Sportplatz, Brugg, Schweiz	STV Bözberg
08.09.2018	Vereinsreise		Frauenturnverein Bözberg
08.09.2018 19.00	Jugendgottesdienst	Kirche Rein, Kirchweg 10, 5235 Rüfenach	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
08.09.2018 10:00 bis 22:00	Korbball NLA Damen/NLB Herren (Finalrunde)	n.n.bekannt	STV Bözberg
08.09.2018	Vereinsreise	Programm folgt	Feuerwehrverein Bözberg
09.09.2018	Herbstanlass		Museumsverein Bözberg
11.09.2018 20.00	Bibliolog - auf Spurensuche in der Bibel	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
13.09.2018 7.30 bis 18.00	Seniorenreise		Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
15.09.2018	Vereinsreise	Programm folgt	Feuerwehrverein Bözberg
16.09.2018 10.15	Betttag-Gottesdienst mit Abendmahl	Kirche Mönthal, Hauptstrasse, 5237 Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
16.09.2018	Vereinsreise	Exkursion ins Rheindelta	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
16.09.2018 Nachmittag	Betttagsanlass		Pro Bözberg
16.09.2018 14.00 bis 18.00	GV - Familientag und Generalversammlung		Familienverein Bözberg
21.09.2018 20.00	Männertreff - Fitness und Männergesundheit mit Rolf Nussbaumer	Kirchgemeindehaus Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg, Schweiz	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
22.09.2018 08:00 bis 18:00	Kreisspieltag Auenstein (Aktive/Männer/Frauen)	Auenstein, Schweiz	STV Bözberg
23.09.2018 09:00 bis 17:00	Kreisspieltag Auenstein (Jugend)	Auenstein, Schweiz	STV Bözberg
29.09.2018	Vereinsreise	Alpabzug Charmey	Landfrauen Bözberg
30.09.2018 13.00 bis 17.00	Endschiessen	Schiessanlage Oelbach Bözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
13.10.2018	Entsorgungstag	Parkplatz Gemeindehaus	Gemeinde Bözberg
13.10.2018 13.30	Arbeitstag Obstgarten	Gallenkirch Baumgarten	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
19.10.2018 20:00 bis 23:59	5. Gallenchiler Spiele- und Jassabend		Kulturverein Läubigs Gallenkirch
20.10.2018 19.30 bis 24.00	Absenden	Burestube Chapf Bözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
21.10.2018 10.00	Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst	Hafenstrasse 26, 5225 Bözberg, Schweiz	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
22.10.2018	Sauserbummel		Frauenturnverein Bözberg
25.10.2018 14.00	Seniorenachmittag	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
25.10.2018 20:00 bis 22:00	Präsi- und Leiterkonferenz Kreisturnverband Brugg	Restaurant zur Sonne, Zürcherstrasse, Windisch, Schweiz	STV Bözberg
27.10.2018 16.00	Fiire mit de Chliine	Kirche Mönthal, Hauptstr., 5237 Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
28.10.2018 9.00 bis 13.00	Dorf Zmorge	Turnhalle Chapf, Bözberg	Landfrauen Bözberg

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60
Fax: 056 460 24 61
verwaltung@boezberg.ch